Bedienungs-anleitung

EASY HOME

AKKU-FENSTERREINIGUNGSGERÄT

Produkt Info

www.aldi-sued.de

+ VIDEO

ERSTELLT IN DEUTSCHLAND
hanse control
myhansecontrol.com
Anwenderfreundliche Anleitung
ID: #05006

Mit QR-Codes schnell und einfach ans Ziel

Egal, ob Sie **Produktinformationen, Ersatzteile** oder **Zubehör** benötigen, Angaben über **Herstellergarantien** oder **Servicestellen** suchen oder sich bequem eine **Video-Anleitung** anschauen möchten, mit unseren QR-Codes gelangen Sie kinderleicht ans Ziel.

Was sind QR-Codes?

QR-Codes (QR = Quick Response) sind grafische Codes, die mithilfe einer Smartphone-Kamera gelesen werden und beispielsweise einen Link zu einer Internetseite oder Kontaktdaten enthalten.

Ihr Vorteil: Kein lästiges Eintippen von Internet-Adressen oder Kontaktdaten!

Und so geht's

Zum Scannen des QR-Codes benötigen Sie lediglich ein Smartphone, einen installierten QR-Code-Reader sowie eine Internet-Verbindung.* Einen QR-Code-Reader finden Sie in der Regel kostenlos im App Store Ihres Smartphones.

Jetzt ausprobieren

Scannen Sie einfach mit Ihrem Smartphone den folgenden QR-Code und erfahren Sie mehr über Ihr neu erworbenes Aldi-Produkt.*

Produkt Info

www.aldi-sued.de

+ VIDEO

Ihr Aldi Serviceportal

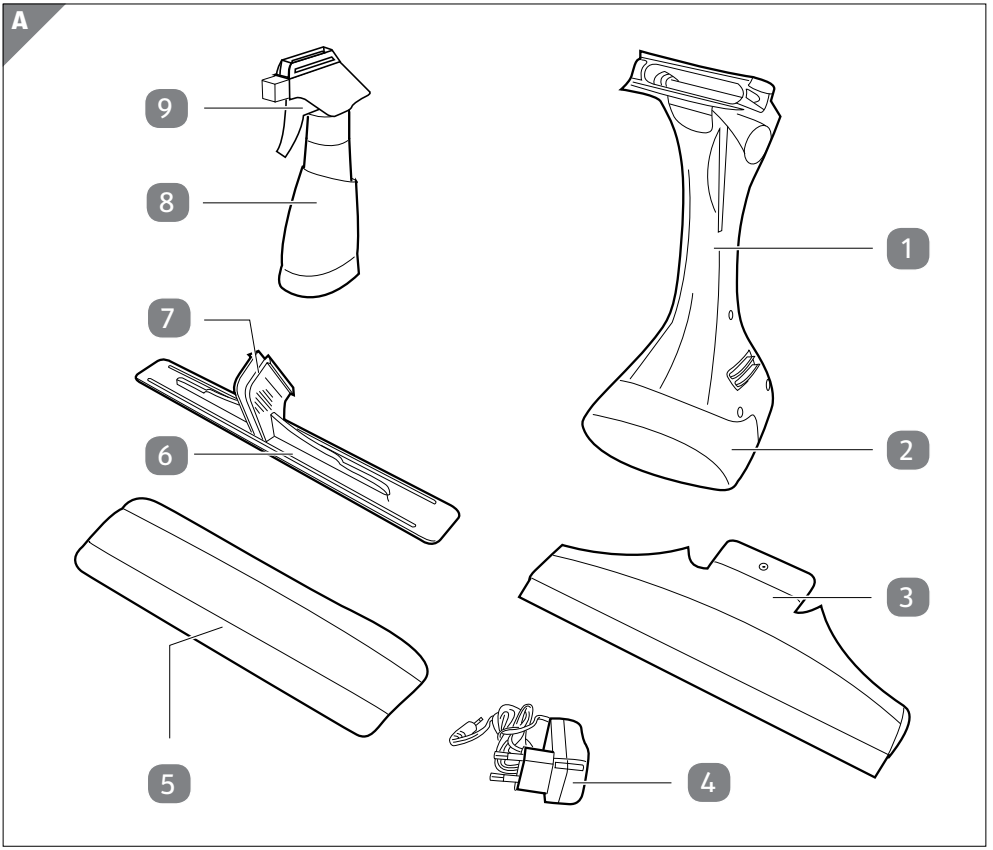
Alle oben genannten Informationen erhalten Sie auch im Internet über das Aldi Serviceportal unter www.aldi-sued.de.

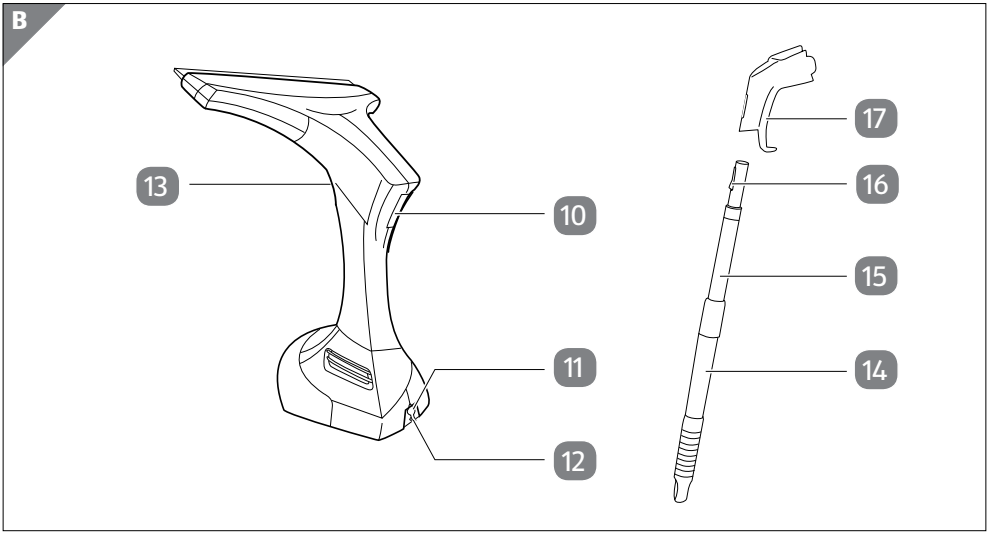
*Beim Ausführen des QR-Code-Readers können abhängig von Ihrem Tarif Kosten für die Internet-Verbindung entstehen.

Inhaltsverzeichnis

Übersicht **4**
Lieferumfang/Geräteteile **6**
Allgemeines **7**
Bedienungsanleitung lesen und aufbewahren 7
Zeichenerklärung 7
Sicherheit **8**
Bestimmungsgemäßer Gebrauch 8
Sicherheitshinweise 9
Erstinbetriebnahme **12**
Fensterreiniger und Lieferumfang prüfen 12
Akku aufladen 13
Bedienung **14**
Sprühaufsatz benutzen 14
Saugaufsatz benutzen 15
Teleskopverlängerung benutzen 15
Reinigung **17**
Sprühaufsatz reinigen 17
Saugaufsatz reinigen 18
Fensterreiniger reinigen 18
Schmutzwassertank leeren 18
Aufbewahrung **19**
Technische Daten **19**
Konformitätserklärung **19**
Entsorgung **20**
Verpackung entsorgen 20
Altgerät entsorgen 20
Garantiekarte **21**
Garantiebedingungen **22**

Dok./Rev.-Nr. 93480_20151029


A
9
8
7
6
5
1
2
3
4


B
13
10
11
12
17
16
15
14

Lieferumfang/Geräteteile

1. Gehäuse des Fensterreinigers
2. Schmutzwassertank
3. Saugaufsatz
4. Ladegerät
5. Mikrofasertuch
6. Tuchhalterung
7. Befestigungsklemme
8. Sprühflasche
9. Sprühpistole
10. Ein-/Aus-Taste
11. Ladebuchse
12. Akku-Kontrolllampe
13. Klemmtaste
14. Haltestange
15. Teleskopstange
16. Klemmtaste für die Halterung
17. Halterung für den Fensterreiniger
18. Klettverschluss

Allgemeines

Bedienungsanleitung lesen und aufbewahren

Diese Bedienungsanleitung gehört zu diesem Akku-Fensterreinigungsgerät. Sie enthält wichtige Informationen zur Inbetriebnahme und Handhabung.

Um die Verständlichkeit zu erhöhen, wird das Akku-Fensterreinigungsgerät im Folgenden nur „Fensterreiniger“ genannt.

Lesen Sie die Bedienungsanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise, sorgfältig durch, bevor Sie den Fensterreiniger einsetzen. Die Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung kann zu schweren Verletzungen oder Schäden am Fensterreiniger führen.

Die Bedienungsanleitung basiert auf den in der Europäischen Union gültigen Normen und Regeln. Beachten Sie im Ausland auch landesspezifische Richtlinien und Gesetze.

Bewahren Sie die Bedienungsanleitung für die weitere Nutzung auf. Wenn Sie den Fensterreiniger an Dritte weitergeben, geben Sie unbedingt diese Bedienungsanleitung mit.

Zeichenerklärung

Die folgenden Symbole und Signalworte werden in dieser Bedienungsanleitung, auf dem Fensterreiniger oder auf der Verpackung verwendet.

⚠ WARNUNG!	Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.
⚠ VORSICHT!	Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem niedrigen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.
HINWEIS!	Dieses Signalwort warnt vor möglichen Sachschäden.

Dieses Symbol gibt Ihnen nützliche Zusatzinformationen zum Zusammenbau oder zum Betrieb.

CE

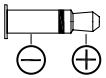
Konformitätserklärung (siehe Kapitel „Konformitätserklärung“): Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen alle anzuwendenden Gemeinschaftsvorschriften des europäischen Wirtschaftsraums.

Das Netzteil entspricht der Schutzklasse 2.

Der Fensterreiniger entspricht der Schutzklasse 3.

Betreiben Sie das Ladegerät nur in Innenräumen.

Kurzschlussfester Sicherheitstransformator



Steckerpolarität

36 Monate Garantie

Sicherheit

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Der Fensterreiniger ist ausschließlich zum Reinigen von feuchten und glatten Oberflächen wie Fenstern, Spiegeln und Fliesen konzipiert. Der Fensterreiniger ist nicht geeignet, um Staub oder Kleinteile aufzusaugen. Er ist ausschließlich für den Privatgebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen Bereich geeignet.

Verwenden Sie den Fensterreiniger nur wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen. Der Fensterreiniger ist kein Kinderspielzeug.

Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.

Sicherheitshinweise

⚠ WARNUNG!

Stromschlaggefahr!
Fehlerhafte Elektroinstallation oder zu hohe Netzspannung können zu elektrischem Stromschlag führen.

- Lesen Sie die Bedienungsanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise, sorgfältig durch, bevor Sie den Fensterreiniger einsetzen.
- Bewahren Sie die Bedienungsanleitung für die weitere Nutzung auf. Wenn Sie den Fensterreiniger an Dritte weitergeben, geben Sie unbedingt diese Bedienungsanleitung mit.
- Schließen Sie das Ladegerät des Fensterreinigers nur an, wenn die Netzspannung der Steckdose mit der Angabe auf dem Typenschild übereinstimmt.
- Schließen Sie das Ladegerät des Fensterreiniger nur an eine gut zugängliche Steckdose an, damit Sie den Fensterreiniger bei einem Störfall schnell von Stromnetz trennen können.
- Betreiben Sie den Fensterreiniger nicht, wenn er sichtbare Schäden aufweist oder das Netzkabel bzw. der Netzstecker defekt ist.
- Wenn der Fensterreiniger, das Ladegerät oder das Netzkabel beschädigt sind, müssen sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden. Die Reparatur durch eine unqualifizierte Person erhöht das Sicherheitsrisiko für den Benutzer.
- Öffnen Sie das Gehäuse nicht, sondern überlassen Sie die Reparatur Fachkräften. Wenden Sie sich dazu an eine Fachwerkstatt. Bei eigenständig durchgeführten Reparaturen, unsachgemäßem Anschluss oder falscher Bedienung sind Haftungs- und Garantieansprüche ausgeschlossen.
- Bei Reparaturen dürfen nur Teile verwendet werden, die den ursprünglichen Gerätedaten entsprechen. In diesem Fensterreiniger befinden sich elektrische und mechanische Teile, die zum Schutz gegen Gefahrenquellen unerlässlich sind.

- Das Ladegerät des Fensterreinigers darf nicht mit einer externen Zeitschaltuhr oder einem separaten Fernwirksystem betrieben werden.
- Tauchen Sie weder den Fensterreiniger noch das Ladegerät und das Netzkabel in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Reinigen Sie sie mit einem fechten Tuch.
- Fassen Sie das Ladegerät niemals mit feuchten Händen an.
- Ziehen Sie das Ladegerät nie am Netzkabel aus der Steckdose, sondern fassen Sie immer das Ladegerät an.
- Verwenden Sie das Netzkabel nie als Tragegriff.
- Halten Sie den Fensterreiniger, das Ladegerät und das Netzkabel von offenem Feuer und heißen Flächen fern.
- Verlegen Sie das Netzkabel so, dass es nicht zur Stolperfalle wird.
- Knicken Sie das Netzkabel nicht und legen Sie es nicht über scharfe Kanten.
- Verwenden Sie den Fensterreiniger nur in Innenräumen. Betreiben Sie ihn nie in Feuchträumen oder im Regen.
- Lagern Sie den Fensterreiniger nie so, dass er in eine Wanne oder in ein Waschbecken fallen kann.
- Greifen Sie niemals nach einem Elektrogerät, wenn es ins Wasser gefallen ist. Ziehen Sie in einem solchen Fall sofort den Netzstecker, wenn das Ladegerät angeschlossen ist.
- Sorgen Sie dafür, dass Kinder keine Gegenstände in den Fensterreiniger hineinstecken.
- Stecken Sie keine Gegenstände, die Elektrizität leiten können, in die Ladebuchse, z. B. Schraubendreher.
- Benutzen Sie den Fensterreiniger nicht, wenn Batterieflüssigkeit aus dem Fensterreiniger austritt. Kontaktieren Sie in diesem Fall den Hersteller, seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person.
- Verwenden Sie zum Aufladen des Fensterreinigers ausschließlich das mitgelieferte Ladegerät.

⚠ WARNUNG!

Gefahren für Kinder und Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten (beispielsweise teilweise Behinderte, ältere Personen mit Einschränkung ihrer physischen und mentalen Fähigkeiten) oder Mangel an Erfahrung und Wissen (beispielsweise ältere Kinder).

- Dieser Fensterreiniger kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Fensterreinigers unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Fensterreiniger spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Halten Sie Kinder jünger als 8 Jahre vom Fensterreiniger und der Anschlussleitung des Ladegeräts fern.
- Lassen Sie den Fensterreiniger während des Betriebs nicht unbeaufsichtigt.
- Lassen Sie Kinder nicht mit den Zubehörteilen des Fensterreinigers spielen.
- Halten Sie Kinder vom Verpackungsmaterial fern und lassen Sie Kinder nicht mit dem Verpackungsmaterial spielen. Kinder können sich beim Spielen darin verfangen und ersticken.

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!
Unsachgemäßer Umgang mit dem Fensterreiniger kann zu Beschädigungen des Fensterreinigers führen.

- Stellen Sie den Fensterreiniger nie auf oder in der Nähe von heißen Oberflächen ab (z. B. Herdplatten etc.).
- Bringen Sie das Ladegerät und das Netzkabel nicht mit heißen oder scharfen Teilen in Berührung.

- Setzen Sie den Fensterreiniger niemals hoher Temperatur (Heizung etc.) oder Witterungseinflüssen (Regen etc.) aus. Füllen Sie niemals Flüssigkeit in den Fensterreiniger.
- Tauchen Sie weder den Fensterreiniger noch das Ladegerät und das Netzkabel in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Reinigen Sie sie mit einem fechten Tuch und verwenden Sie zur Reinigung keinen Dampfreiniger. Der Fensterreiniger kann sonst beschädigt werden.
- Geben Sie den Fensterreiniger keinesfalls in die Spülmaschine. Sie würden ihn dadurch zerstören.
- Verwenden Sie für den Fensterreiniger nur handelsübliche Glasreiniger. Verwenden Sie keinen Spiritus oder schaumbildende Reinigungsmittel.
- Verwenden Sie den Fensterreiniger nicht mehr, wenn die Kunststoffbauteile des Fensterreinigers Risse oder Sprünge haben oder sich verformt haben. Ersetzen Sie beschädigte Bauteile nur durch passende Originalersatzteile.
- Richten Sie den Fensterreiniger und den Sprühstrahl nicht auf Geräte, die elektrische Bauteile enthalten. Sie würden dadurch beschädigt werden.

Erstinbetriebnahme

Fensterreiniger und Lieferumfang prüfen

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!
Wenn Sie die Verpackung unvorsichtig mit einem scharfen Messer oder anderen spitzen Gegenständen öffnen, kann der Fensterreiniger schnell beschädigt werden.

- Gehen Sie beim Öffnen sehr vorsichtig vor.

1. Nehmen Sie den Fensterreiniger aus der Verpackung.
2. Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig ist (siehe **Abb. A**).

3. Kontrollieren Sie, ob der Fensterreiniger oder die Einzelteile Schäden aufweisen. Ist dies der Fall, benutzen Sie den Fensterreiniger nicht. Wenden Sie sich über die auf der Garantiekarte angegebene Serviceadresse an den Hersteller.

Akku aufladen

HINWEIS!

Beschädigungsgefahr!
Unsachgemäßes Aufladen des Akkus kann zu Beschädigungen des Akkus führen.

– Laden Sie den Akku nicht bei Temperaturen unter 5 °C oder über 40 °C auf. Der Akku kann sonst beschädigt werden.

Der Akku muss vor der Erstinbetriebnahme 24 Stunden lang aufgeladen werden. Das Gehäuse des Fensterreinigers 1 kann während des Aufladens heiß werden.

1. Stecken Sie das Ladegerät 4 in die Ladebuchse 11 des Fensterreinigers.
2. Stecken Sie das Ladengerät in eine ordnungsgemäß installierte Steckdose.
   Während des Aufladens blinkt die Akku-Kontrolllampe 12. Wenn die Akku-Kontrolllampe aufhört zu blinken, ist der Akku vollständig geladen und der Fensterreiniger ist betriebsbereit.
3. Entfernen Sie das Ladegerät aus der Ladebuchse.

Sie können den Fensterreiniger nun benutzen.

Falls die Akku- Kontrolllampe nach einer bestimmten Benutzungsdauer anfängt zu blinken, muss der Akku wieder aufgeladen werden. Der Fensterreiniger schaltet sich selbstständig aus, wenn die Akkuleistung zu gering ist.

Wenn nach längerem Gebrauch die Laufdauer des Akkus sehr gering ist, ist das keine Störung des Fensterreinigers. Dies kann behoben werden, indem Sie

- den Fensterreiniger immer so lange betreiben, bis der Akku vollständig leer ist und der Betrieb unterbrochen wird.
- den Fensterreiniger mehrfach nachladen.

Sollte die Laufdauer des Akkus trotzdem gering bleiben, kontaktieren Sie den Kundendienst.

Bedienung

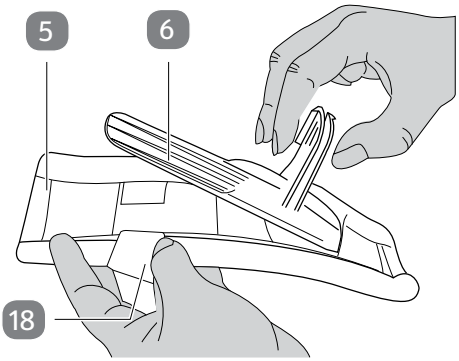
Sprühaufsatz benutzen

⚠ VORSICHT!

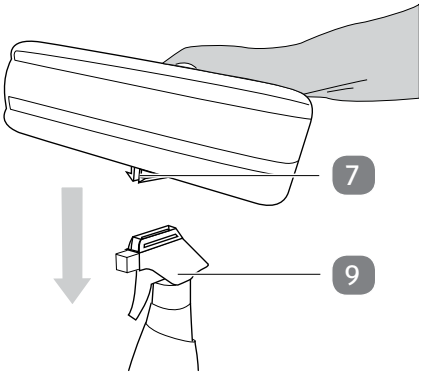
Verletzungsgefahr!
Unsachgemäßer Umgang mit der Sprühpistole kann zu Verletzungen führen.

– Richten Sie den Sprühstrahl nicht direkt auf die Augen.

1. Füllen Sie 50 ml handelsüblichen Glasreiniger in die Sprühflasche 8 und füllen Sie die Sprühflasche mit klarem Leitungswasser auf.
2. Stecken Sie die Tuchhalterung 6 in die seitliche Tasche des Mikrofasertuchs 5 und befestigen Sie das Mikrofasertuch mit dem Klettverschluss 18 an der Tuchhalterung.



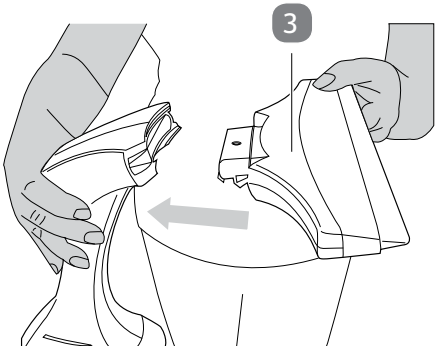
3. Drücken Sie die Tuchhalterung mit der Befestigungsklemme 7 auf die Sprühpistole 9, bis die Befestigungsklemme einrastet.
4. Um die Fläche zu reinigen, drücken Sie den Abzug der Sprühpistole und wischen Sie mit dem Mikrofasertuch in halbkreisförmigen Bewegungen über die Fläche.



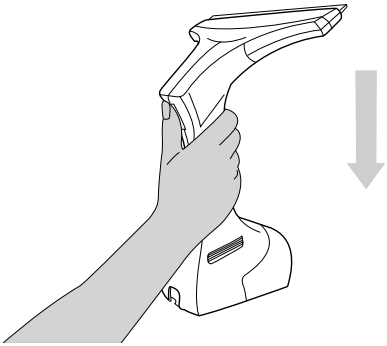
Saugaufsatz benutzen

Führen Sie beim Absaugen des Schmutzwassers keine halbkreisförmigen oder waagerechten Bewegungen aus, da sonst Wasser aus dem Schmutzwassertank 2 austreten kann.

1. Befeuchten Sie die zu reinigende Fläche mit Wasser oder handelsüblichem Glasreiniger.
2. Drücken Sie den Saugaufsatz 3 in den Fensterreiniger, bis der Saugaufsatz einrastet.



3. Um den Fensterreiniger einzuschalten, drücken Sie die Ein-/Aus-Taste 10.
4. Saugen Sie das Schmutzwasser auf, indem Sie den Saugaufsatz leicht an die Fläche drücken und den Fensterreiniger langsam von oben nach unten führen, sodass das Gummi des Saugaufsatzes an der Fläche haftet.



Teleskopverlängerung benutzen

⚠ VORSICHT!

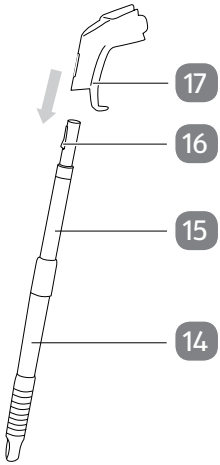
Verletzungsgefahr!

Beim Einstecken des Fensterreinigers in die Klemme der Teleskopverlängerung können Finger eingeklemmt werden.

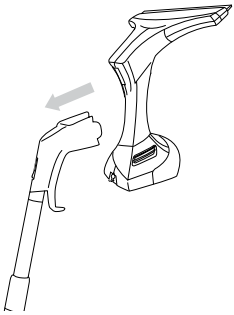
– Achten Sie darauf, beim Einstecken die Finger nicht einzuklemmen.

Mit der Teleskopverlängerung können Sie den Fensterreiniger an hohen Flächen oder Fensterscheiben benutzen, die Sie nicht mit der Hand erreichen.

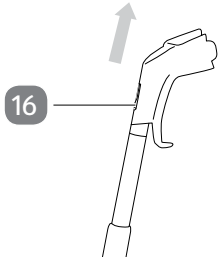
1. Stecken Sie die Teleskopstange 15 in die Halterung für den Fensterreiniger 17.
2. Um die Länge der Teleskopverlängerung zu verstellen, halten Sie Teleskopstange mit einer Hand fest, drehen Sie die Haltestange 14 im Uhrzeigersinn und ziehen Sie die Teleskopstange auf die gewünschte Länge heraus.
3. Um die Teleskopverlängerung wieder zu fixieren, drehen Sie die Haltestange gegen den Uhrzeigersinn fest.



4. Stecken Sie den Fensterreiniger in die Halterung für den Fensterreiniger 17, bis er einrastet.
5. Um den Fensterreiniger einzuschalten, drücken Sie die Ein-/Aus-Taste 10.
6. Saugen Sie das Schmutzwasser auf, indem Sie den Saugaufsatz leicht an die Fläche drücken und den Fensterreiniger langsam von oben nach unten führen, sodass das Gummi des Saugaufsatzes an der Fläche haftet.



7. Um die Halterung für den Fensterreiniger von der Teleskopstange zu lösen, drücken Sie die Klemmtaste für die Halterung 16 und nehmen Sie die Halterung für den Fensterreiniger ab.



Reinigung

HINWEIS!

Kurzschlussgefahr!

In das Gehäuse eingedrungenes Wasser kann einen Kurzschluss verursachen.

- Tauchen Sie den Fensterreiniger und das Ladegerät niemals in Wasser.
- Achten Sie darauf, dass kein Wasser in das Gehäuse gelangt.

HINWEIS!

Gefahr durch Fehlbedienung!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Fensterreiniger kann zu Beschädigungen führen.

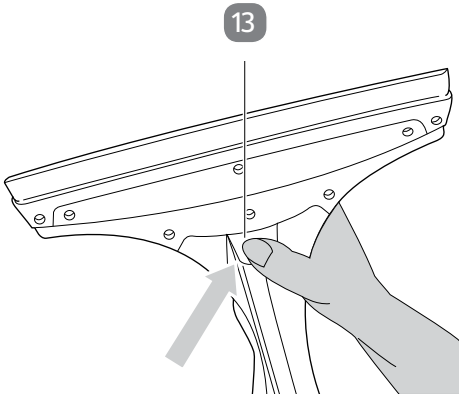
- Geben Sie den Fensterreiniger und die Zubehörteile keinesfalls in die Spülmaschine. Sie würden sie dadurch zerstören.
- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Bürsten mit Metall- oder Nylonborsten, scharfe oder metallische Reinigungsgegenstände wie Messer, harte Spachtel und dergleichen. Diese können die Oberflächen beschädigen.

Sprühaufsatz reinigen

1. Um die Tuchhalterung 6 von der Sprühpistole 9 abzunehmen, drücken Sie die Befestigungsklemme 7 der Tuchhalterung zusammen und ziehen Sie die Tuchhalterung ab.
2. Nehmen Sie das Mikrofasertuch 5 von der Tuchhalterung ab.
3. Waschen Sie das Mikrofasertuch in der Waschmaschine bei 60 °C ohne die Zugabe von Weichspülern.
4. Wischen Sie die Tuchhalterung mit einem leicht angefeuchteten Tuch ab. Lassen Sie alle Teile danach vollständig trocknen.

Saugaufsatz reinigen

1. Um den Saugaufsatz 3 zu entfernen, drücken Sie Klemmtaste 13.
2. Nehmen Sie den Saugaufsatz vom Fensterreiniger ab.
3. Spülen Sie den Saugaufsatz unter fließendem Wasser aus.



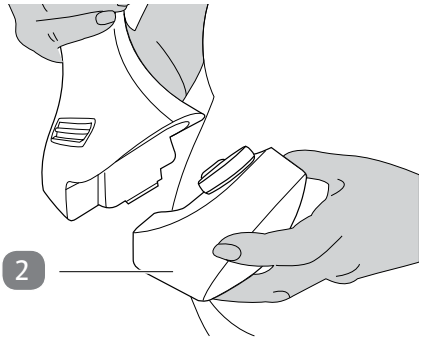
Fensterreiniger reinigen

1. Ziehen Sie vor der Reinigung das Ladegerät 4 aus der Ladebuchse 11.
2. Lassen Sie den Fensterreiniger vollständig abkühlen.
3. Wischen Sie das Gehäuse des Fensterreinigers 1 mit einem leicht angefeuchteten Tuch ab. Lassen Sie alle Teile danach vollständig trocknen.

Schmutzwassertank leeren

Wenn der Schmutzwassertank seinen maximalen Füllstand erreicht hat, muss er geleert werden.

1. Um den Fensterreiniger auszuschalten, drücken Sie die Ein-/Aus-Taste 10.
2. Entnehmen Sie den Schmutzwassertank 2.
3. Leeren Sie das Schmutzwassertank und spülen Sie ihn mit klarem Leitungswasser aus.
4. Stecken Sie den Schmutzwassertank wieder in den Fensterreiniger.



Aufbewahrung

– Bewahren Sie den Fensterreiniger an einem trockenen und sauberen Ort auf.

Technische Daten

Modell:	4125
Eingangsspannung Ladegerät:	100–240 V~, 50/60 Hz, 0,2 A max.
Ausgangsspannung Ladegerät:	5 V, 600 mA
Akku-Typ:	Li-Ion 2200 mAh
Versorgungsspannung Akku:	3,7 V
Betriebsdauer bei vollem Akku:	ca. 45 min.
Aufladedauer bei leerem Akku:	ca. 3,5–4 Std.
Leistung:	10 W
Schutzart:	IPX4
Schutzklasse Fensterreiniger:	III
Schutzklasse Ladegerät:	II
Gewicht mit Saugaufsatz:	ca. 600 g
Abmessungen mit Saugaufsatz (H × B × T):	32 × 25,5 × 17,5 cm
Artikelnummer:	93147

Konformitätserklärung

CE Die EU-Konformitätserklärung kann bei der in der Garantiekarte (am Ende dieser Anleitung) angeführten Adresse angefordert werden.

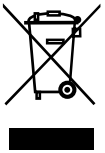
Entsorgung

Verpackung entsorgen

Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoff-Sammlung.

Altgerät entsorgen

(Anwendbar in der Europäischen Union und anderen europäischen Staaten mit Systemen zur getrennten Sammlung von Wertstoffen)



Altgeräte dürfen nicht in den Hausmüll!
Sollte der Fensterreiniger einmal nicht mehr benutzt werden können, so ist jeder Verbraucher **gesetzlich verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll**, z. B. bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde/seines Stadtteils, abzugeben. Damit wird gewährleistet, dass Altgeräte fachgerecht verwertet und negative Auswirkungen auf die Umwelt vermieden werden. Deswegen sind Elektrogeräte mit obenstehendem Symbol gekennzeichnet.

Batterien und Akkus dürfen nicht in den Hausmüll!

Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, alle Batterien und Akkus, egal ob sie Schadstoffe* enthalten oder nicht, bei einer Sammelstelle in Ihrer Gemeinde/Ihrem Stadtteil oder im Handel abzugeben, damit sie einer umweltschonenden Entsorgung zugeführt werden können.

Geben Sie den Fensterreiniger vollständig (mit dem Akku) und nur in entladenem Zustand an Ihrer Sammelstelle ab!

* gekennzeichnet mit: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei

EASY HOME

GARANTIEKARTE
AKKU-FENSTERREINIGUNGSGERÄT

Ihre Informationen:

Name _____

Adresse _____

_____

_____

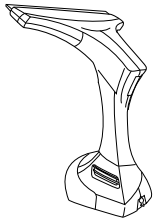
☎ _____ E-Mail _____

Datum des Kaufs* _____

* Wir empfehlen, Sie behalten die Quittung mit dieser Garantiekarte.

Ort des Kaufs _____

Beschreibung der Störung:



Schicken Sie die ausgefüllte Garantiekarte zusammen mit dem defekten Produkt an:

Zeitlos-Vertriebs GmbH
Nachtwaid 6
79206 Breisach
GERMANY
info@zeitlos-vertrieb.de

KUNDENDIENST

☎ (DE) **01805 003601** **www.zeitlos-vertrieb.de**

(14 Cent/min aus dem deutschen Festnetz, Mobilfunk max. 42 Cent/min)

MODELL: 4125 ARTIKELNUMMER: 93147 II/20/2016

(14 Cent/min aus dem deutschen Festnetz, Mobilfunk max. 42 Cent/min)

3 JAHRE GARANTIE

Garantiebedingungen

Sehr geehrter Kunde!

Die **ALDI Garantie** bietet Ihnen weitreichende Vorteile gegenüber der gesetzlichen Gewährleistungspflicht:

Garantiezeit:	**3 Jahre** ab Kaufdatum
	6 Monate für Verschleiß- und Verbrauchsteile bei normalem und ordnungsgemäßem Gebrauch (z. B. Akkus)
Kosten:	Kostenfreie Reparatur bzw. Austausch oder Geldrückgabe
	Keine Transportkosten
TIPP:	Bevor Sie Ihr Gerät einsenden, wenden Sie sich telefonisch, per Mail oder Fax an unsere Hotline. So können wir Ihnen bei eventuellen Bedienungsfehlern helfen.

Um die Garantie in Anspruch zu nehmen, senden Sie uns:

- zusammen mit dem defekten Produkt den Original-Kassenbon und die vollständig ausgefüllte Garantiekarte.
- das defekte Produkt mit allen Bestandteilen des Lieferumfangs.

Die Garantie gilt nicht bei Schäden durch:

- **Unfall** oder **unvorhergesehene Ereignisse** (z. B. Blitz, Wasser, Feuer).
- **unsachgemäße Benutzung** oder **Transport**.
- **Missachtung** der **Sicherheits-** und **Wartungsvorschriften**.
- sonstige **unsachgemäße Bearbeitung** oder **Veränderung**.

Nach Ablauf der Garantiezeit haben Sie ebenfalls die Möglichkeit an der Servicestelle Reparaturen kostenpflichtig durchführen zu lassen. Falls die Reparatur oder der Kostenvoranschlag für Sie nicht kostenfrei sind, werden Sie vorher verständigt.

Die gesetzliche Gewährleistungspflicht des Übergebers wird durch diese Garantie nicht eingeschränkt. Die Garantiezeit kann nur verlängert werden, wenn dies eine gesetzliche Norm vorsieht. In den Ländern, in denen eine (zwingende) Garantie und/oder eine Ersatzteillagerhaltung und/oder eine Schadenersatzregelung gesetzlich vorgeschrieben sind, gelten die gesetzlich vorgeschriebenen Mindestbedingungen. Das Serviceunternehmen und der Verkäufer übernehmen bei Reparaturannahme keine Haftung für eventuell auf dem Produkt vom Kunden gespeicherte Daten oder Einstellungen.

DE

Importiert durch:

ARIETE DEUTSCHLAND GMBH
KÖNIGSALLEE 61
40215 DÜSSELDORF
GERMANY

KUNDENDIENST

DE **01805 003601** **www.zeitlos-vertrieb.de**
(14 Cent/min aus dem deutschen Festnetz, Mobilfunk max. 42 Cent/min)

MODELL: 4125 ARTIKELNUMMER: 93147 II/20/2016

3 JAHRE GARANTIE

cod. 5215102000 rev. 1 - 04/11/15